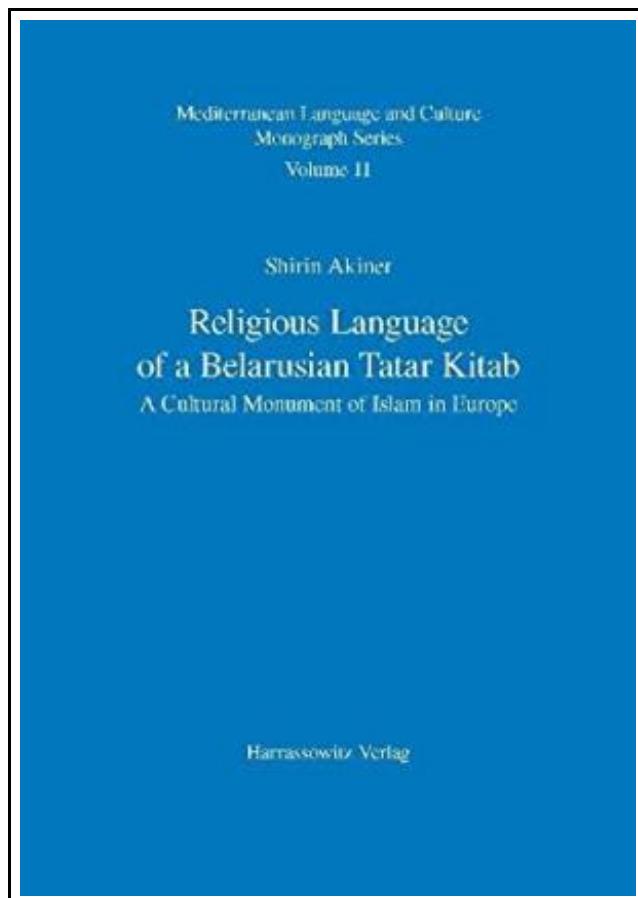


Religious Language of a Belarusian Tatar Kitab



Filesize: 4.35 MB

Reviews

Without doubt, this is actually the greatest operate by any writer. It is really basic but surprises within the 50 percent of the ebook. I discovered this ebook from my i and dad recommended this ebook to understand.

(Mrs. Chelsea Hintz)

RELIGIOUS LANGUAGE OF A BELARUSIAN TATAR KITAB

[DOWNLOAD PDF](#)

To get **Religious Language of a Belarusian Tatar Kitab** eBook, remember to click the button beneath and save the file or gain access to other information that are related to RELIGIOUS LANGUAGE OF A BELARUSIAN TATAR KITAB book.

Harrassowitz Verlag Jun 2009, 2009. Taschenbuch. Book Condition: Neu. 241x172x27 mm. Neuware - Tatars from the Golden Horde settled in the Grand Duchy of Lithuania in the 15th-16th centuries. By descent they were Turco-Mongols, by religion Muslim. Within a few generations they lost their native language(s) and spoke only Belarusian and Polish. In order to record and hand on the essentials of their faith they translated essential religious works into Belarusian Polish. These languages were normally written in the Latin and Cyrillic alphabets - 'Christian' scripts and so unsuitable for Islamic texts. The Tatars therefore devised their own system of orthography, using Arabic letters to convey the phonology of the Slav languages. They also created a religious vocabulary that was suited to the expression of Islamic ideas. For general ethical concepts they drew on Belarusian and Polish, but for terms relating to Islamic doctrine and practice they used Arabic loanwords, 'Slavicising' them morphologically and phonetically. This linguistic fusion represents a remarkable cultural monument of Islam in Europe. The first part of the present work traces the six-hundred year history of the Tatars in the Grand Duchy of Lithuania - a territory now divided between Belarus, Lithuania and Poland. It draws on a wide range of sources, including contemporary accounts in Latin, Old Russian, medieval French, Polish, Italian and Turkish. The second part consists of a detailed study of a Tatar manuscript (Kitab) held in the British Library. Extracts of such manuscripts have previously appeared in print, but this is the first full-length examination of a Tatar text. The main language is Belarusian (mixed standard and dialect forms), and in places heavily Polonized. A CD-ROM with a Latin-script transliteration of the entire Belarusian-Polish British Library Kitab is included in the sleeve of the book. 457 pp. Englisch.

[Read Religious Language of a Belarusian Tatar Kitab Online](#)[Download PDF Religious Language of a Belarusian Tatar Kitab](#)[Download ePUB Religious Language of a Belarusian Tatar Kitab](#)

You May Also Like



[PDF] Programming in D

Click the hyperlink listed below to get "Programming in D" document.

[Download Book »](#)



[PDF] Psychologisches Testverfahren

Click the hyperlink listed below to get "Psychologisches Testverfahren" document.

[Download Book »](#)



[PDF] The Mystery of God's Evidence They Don't Want You to Know of (Paperback)

Click the hyperlink listed below to get "The Mystery of God's Evidence They Don't Want You to Know of (Paperback)" document.

[Download Book »](#)



[PDF] My Friend Has Down's Syndrome

Click the hyperlink listed below to get "My Friend Has Down's Syndrome" document.

[Download Book »](#)



[PDF] Bringing Elizabeth Home: A Journey of Faith and Hope

Click the hyperlink listed below to get "Bringing Elizabeth Home: A Journey of Faith and Hope" document.

[Download Book »](#)



[PDF] My Brother is Autistic

Click the hyperlink listed below to get "My Brother is Autistic" document.

[Download Book »](#)



[PDF] Billy's Booger: A Memoir (sorta)

Follow the hyperlink below to download and read "Billy's Booger: A Memoir (sorta)" PDF file.

[Download PDF »](#)



[PDF] Arthur and the Witch

Follow the hyperlink below to download and read "Arthur and the Witch" PDF file.

[Download PDF »](#)



[PDF] Accused: My Fight for Truth, Justice and the Strength to Forgive

Follow the hyperlink below to download and read "Accused: My Fight for Truth, Justice and the Strength to Forgive" PDF file.

[Download PDF »](#)



[PDF] I Have Asthma

Follow the hyperlink below to download and read "I Have Asthma" PDF file.

[Download PDF »](#)



[PDF] Environments for Outdoor Play: A Practical Guide to Making Space for Children (New edition)

Follow the hyperlink below to download and read "Environments for Outdoor Play: A Practical Guide to Making Space for Children (New edition)" PDF file.

[Download PDF »](#)



[PDF] Variations on an Original Theme Enigma , Op. 36: Study Score (Paperback)

Follow the hyperlink below to download and read "Variations on an Original Theme Enigma , Op. 36: Study Score (Paperback)" PDF file.

[Download PDF »](#)